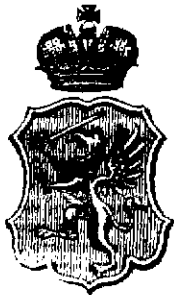


ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Оз пересылкою по почтѣ . . . 5 " "
Оз доставкою на домъ . . . 4 " "
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 "

Отпечатано публично 3 разъ: въ Понедѣльникъ, Среда и Пятница.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rthl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 " "
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 " "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerale beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 10.

Понедѣльникъ 24. Января. — Montag 24. Januar.

1877.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Рижскаго Ландгерихта подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на подвореніе бродяга Карлъ Шварцъ, который пріимками: ростъ 2 арш. 4 верш., тѣлосложеніе здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза голубые, носъ продолговатый, ротъ малый, подбородокъ кругловатый, лице продолговатое, отъ роду ему 32 года; особенныя примѣты: на правой рукѣ знаки: корона, сердце и якорь голубаго цвѣта.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публікаціи, вмѣстѣ съ нимъ отправленной для напечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.

№ 192. 3

На Grund des Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Carl Schwarz nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derfelbe ist 2 Wersch 4 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, braune Augenbrauen, blaue Augen, eine längliche Nase, einen kleinen Mund, ein rundes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 32 Jahr alt. Besondere Merkmale: auf dem rechten Arm eingesticht eine Krone, ein Herz und ein Anker in blauer Farbe.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Befusse bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitlich hiermit zum Abdruck in den St. Petersburg'schen Senat-Anzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 192. 3

Мекленбургскій подданный Іоанъ Гейнрихъ Гортнеръ объявляетъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 6. Сентября 1876 г. за № 3520 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же собою этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 18. Января 1877. № 318.

Da der mecklenburgische Unterthan Johann Heinrich Gortner die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 6. September 1876, sub Nr. 3520, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 318.

Riga, den 18. Januar 1877.

Саксонскій подданный Фридрихъ Эмануэль Фишеръ объявляетъ, что выданный ему

въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 13. Ноября 1875 г. за № 4734 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же собою этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 18. Января 1877. № 319.

Da der sächsische Unterthan Friedrich Emanuel Fischer die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 13. November 1875, sub Nr. 4734, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 319.

Riga, den 18. Januar 1877.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ Начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 13. и 15. Декабря, телеграфисты Рижской Станціи II разряда Купче и IV разряда Ринксъ и Петерсъ переведены тѣмъ же званіями, вѣдѣніемъ секретнаго предписанія Телеграфнаго Департамента отъ 4. же Декабря за № 111, въ штатъ Одесской Телеграфной Станціи. № 285.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß sämtliche Inhaber von Privatspassequipsagen, welche nur für sich und nicht für Andere Güter, Waaren, Geräthschaften, Fabrikate und Produkte, Materialien jeglicher Art, Straßeneinfahrt u. Transportkuren, ihre Spassequipsagen gemäß der Vorschrift Seiner Excellenz des Livländischen Herrn Gouverneurs vom 17. October 1873 Nr. 7114, nunmehr mit dem Beginn dieses Jahres mit neuen, von der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu ertheilenden Blechnummern uel Einlieferungen der alten zu versehen haben, sowie daß die Ertheilung der beregten Blechnummern im Laufe des Januar und Februar-Monats d. J. bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zur gewöhnlichen Sitzungszeit stattfinden wird und endlich durch Diejenigen, welche während der beregten Zeit es unterlassen haben ihre Spassequipsagen mit den vorschif mäßigen Blechnummern zu versehen, den bestehenden Strafbestimmungen unterliegen werden. Nr. 657. 3

Riga-Polizei-Verwaltung, d. d. 18. Januar 1877.

In Anlaß dessen, daß der gegenwärtige Aufenthaltort des paßlosen, angeblich zu Rodenpois verzeichneten Carl Martinson unbekannt ist, werden sämtliche Polizei-Autoritäten desmitleist ersucht, nach dem qu. Martinson Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arretirlich dem Rigaschen Ordnungsgerichte zuzufertigen.

Riga-Ordnungsgericht, den 18. Januar 1877.

Nr. 470. 3

Проклама. Proclama.

На Божіе Селеръ Кайсерlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Stadtsecretair Amalie

Petersenn, geb. Apping kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

- 1) wider die zufolge des zwischen dem Herrn dimittirten Kreisrichter und Ritter Gustav und dem Herrn dimittirten Obrist und Ritter August, Gebrüdern Baronen Buddenbrock, als Verkäufern und der Stadtsecretair Amalie Petersenn geb. Apping, als Käuferin am 1. September 1876 abgeschlossen und am 18. October 1876 sub Nr. 278 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes gescheneigenthümliche Acquisitio des im Wendenschen Kreise und Sessizgegenschen Kirchspiele belegenen Gutes Lohdenhof, auch Thielen genannt, sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausschluß des bereits verkauften Gehörtslandes, so wie der gleichfalls bereits verkauften Quoten-gefinde: Leyer Ranning Nr. 11, Kalne Ranning Nr. 12, Schaggar Nr. 35, Schaggar Nr. 36, Willfahr Nr. 38 und Rudrep Nr. 37, Seltens der Stadtsecretair Amalie Petersenn geb. Apping für die Summe von 20,000 Rbl. S.
- 2) wider die Mortification und Deletion der auf das Gut Lohdenhof, auch Thielen genannt, zum Besten der Henriette von Buddenbrock am 23. Februar 1866 ingrossirten, jure cesso an die Caroline Baronin Buddenbrock, geb. von der Sedew, genannt Quersfeldt gebieheten angezeigtermassen längst berichtigten, jedoch abhanden gekommenen Obligation groß 10,000 Rubel Sth.,

Einwendungen, oder aber als Gläubiger, oder aus irgend einem Rechtsgrunde, sei es aus privilegirter oder stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek oder sonstigen Verhaftungen, an das Gut Lohdenhof, auch Thielen genannt, sammt Appertinentien und Inventarium oder an die obgedachte Obligation Forderungen oder Ansprüche, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der zu Gunsten derselben auf dem Gute Lohdenhof oder Thielen ruhenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen, so wie mit Ausnahme der Inhaber ingrossirter contractlich übernommener Schuldforderungen formiren zu können vermeinen, oberrichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der Mortification und Deletion der eben sub 2 gedachten Obligation groß 10,000 Rbl. S. innerhalb der gesetzlich Frist von sechs Monaten und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen, dagegen hinsichtlich der oben sub 1 gedachten Acquisitio des Gutes Lohdenhof, auch Thielen genannt, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 4. Februar 1878 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen affhler bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausbreitlichen Communitation, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Reclamationsfristen, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß, das Gut Lohdenhof, auch Thielen genannt, sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der oben sub 1 aufgeführten bereits verkauften Landparcellen

frei von allen, nicht ausdrücklich von der Melbung ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art der Stadtschreiberei Amalie Petersen, geb. Ap-ping zum Eigenthum adjudicirt und die oben sub 2 gebachte Obligation groß 10,000 Rbl. Stb. für ungültig erklärt und befristet werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Riga-Schloß, den 21. December 1876.

Nr. 6833. 2

Von dem Kaiserlichen Rigaschen Land: als Landwaisengericht werden andurch in Curatelsachen des Hieselbst wegen Prodigalität unter Curatel gestellten Herrn Georg Wilhelm von Schröder auf bezüglichen Antrag des Herrn Curators, Buchdruckereibesizers A. Müller alle diejenigen, welche an den genannten Curanden resp. dessen Vermögen, aus welchem Grunde es auch sei, Forderungen zu haben vermeinen, aufgefordert und geladen, solche ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. also bis spätestens zum 3. März 1878 bei diesem Rigaschen Land: als Landwaisengericht anzumelden und auszuführen, widrigenfalls dieselben für immer mit ihren vermeintlichen Forderungen und Ansprüchen präclubirt und abgewiesen werden sollen.

In gleicher Weise werden auch alle Schuldner des Curanden, wie alle diejenigen, welche Vermögensobjecte desselben im Besiz haben, aufgefordert, innerhalb derselben Proclamfrist zur Vermeidung der gesetzlichen Beachtung, über ihre resp. Verbindlichkeiten wie über den Besitz der zum Curanden-Vermögen gehörigen Vermögensobjecte anher Anzeige zu machen, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 40. 2

Riga, den 17. Januar 1877.

In dem Nachlaß der verstorbenen Frau Florentine Erdmann geb. Schlippe haben sich zwei Vorpater-Bankscheine vorgefunden, welche auf den Namen von Personen lauten, deren Existenz hieselbst nicht hat ermittelt werden können, nämlich:

- 1) ein auf den Namen der Franziska Kilian ausgestellter Bankschein d. d. 3. Januar 1872 Litt. C. Nr. 1493255 groß 500 Rbl. S. und
- 2) ein auf den Namen der Wilhelmine Kilian lautender Bankschein d. d. 3. Januar 1872 Litt. C. Nr. 2483255 groß 500 Rubel.

Da defuncta Florentine Erdmann über beide Bankscheine testamentarisch verfügt hat, dieselben sich auch in ihrem Nachlaß vorgefunden haben und Niemand über diejenigen Personen, auf deren Namen die Bankscheine qu. ausgestellt sind, Auskunft erteilen kann, so erscheint die Annahme berechtigt, daß Frau Florentine Erdmann die bei der Vorpater-Bank deponirten Summen von je 500 Rbl. S. auf fingirte Namen verzeichnen lassen, zumal bereits bei ihren Lebzeiten ähnliche Vorkommnisse in Betreff gewisser auf den Namen Friedrich Jacobson ausgestellter Bankscheine constatirt sind.

In Erwägung jedoch, daß es immerhin möglich ist, daß Personen, welche Franziska und Wilhelmine Kilian heißen, auf die obgedachten Bankscheine Ansprüche haben und in Erwägung ferner, daß die Vorpater-Bank die mehrgenannten Bankscheine nicht anders als auf Grund rechtskräftigen Erkenntnisses auf die Namen der Testamentserben der Frau Florentine Erdmann transferiren kann, so ergeht von dem Rathe dieser Stadt an alle diejenigen, welche irgend welche Ansprüche an die mehrgedachten beiden Bankscheine haben sollten, desmittelst die Ladung, solche Ansprüche binnen der peremptorischen Frist von drei Monaten anher zu verlaublichen und zu begründen, da anderenfalls die Bankscheine als in der That zum Nachlaß der Frau Florentine Erdmann gehörig richterlich werden anerkannt werden. Nr. 61. 3

Dorpat-Rathhaus, am 18. Januar 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern, resp. die Erben defuncti Johann Annimä und der Johann Jöggel Namens seines Sohnes Nenn Jöggel Erbbesitzer der im Karlsruhschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Pollenstorf belegenen Grundstücke Raubi Nr. 16 und Littito Nr. 44, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen eigenthümlich gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-

Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Polnischen adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch des Herrn Besitzers von Pollenstorf, deren Rechte und Ansprüche unangetastet verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. Juni 1877, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) das den Erben des Johann Annimä gehörige Grundstück Raubi Nr. 16, groß 31 Tlir 39 Gr., dem Bauer Jurri Lieb, für den Kaufpreis von 6381 Rbl. 30 Kop. und
- 2) das dem Nenn Jöggel gehörige Grundstück Littito Nr. 44, groß 31 Tlir. 29 Gr., dem Bauer Johann Puschup, für den Kaufpreis von 8000 Rbl. S. Nr. 1734. 2

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. December 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr F. Hoff, als Bevollmächtigter des Fürsten Nicolai Gagarin, Erbbesizers des im Oberpahlenischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Schloß Oberpahlen hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Schloß Oberpahlen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden u. Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. Juni 1877, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1) Kulpi Nr. 29, groß 22 Tlir. 42 Gr., dem in den betlichen Gemeindevorstand eingetretenen H. Eduard de la Trobe, für den Kaufpreis von 3500 Rbl. und
- 2) Gissa Nr. 50, groß 20 Tlir. 17 Gr., dem Bauer Peter Gij, für den Kaufpreis von 2200 Rubel Stb. Nr. 1739. 2

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. December 1876.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird auf das Gesuch des Wärt Rams hiedurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele unter dem Gute Immafer belegene Bauergrundstück Erma Nr. 58 nebst Gebäuden und Appertinentien, welches dem verstorbenen Bruder des Wärt Rams Namens Hans Rams gehört hat, nunmehr in den Besitz des genannten Wärt Rams zufolge gerichtlicher bestätigten Transactes übergeben soll. Es werden demnach alle diejenigen, welche gegen die geschehene Besitzübertragung rechtliche Einwenden erheben und Ansprüche an das qu. Grundstück formiren zu können vermeinen sollten, hiedurch aufgefordert, sich in der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 30. Juni 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren Präten-sionen anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit denselben nicht weiter gehört werden sollen und das bezeichnete

Grundstück nebst Zubehörungen dem Wärt Rams erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum im Kreisgerichte zu Fellin, den 30. December 1876. Nr. 1730. 1

Durch dieses Proclama wird bekannt gemacht, daß eine am 22. Mai 1856 auf das jetzt dem Herrn B. von Tunzelmann gehörige, in der Lang-Strasse dieser Stadt sub Nr. 146 (139) belegene Haus ingrosirte, ursprünglich dem Herrn J. F. Mathiesen von Herrn Anton Holtermann ausgestellte Obligation über 300 Rbl. verloren gegangen ist, und falls sich binnen drei Monaten a dato keine Einsprache dagegen erhebt, dieses Originalobligations-Exemplar mortificirt und an deren Stelle eine beglaubigte Abschrift aus dem Hypothekenbuch des Rathes dem Herrn Kaufmann H. E. Förster, als letzten Inhaber dieser Obligation, auszufertigt werden soll. Nr. 16. 1

Arensburg-Rathhaus, den 7. Januar 1877.

Kad tas Seemera-muifchas keegelneefs Sergei Gatschin paradu deht konkurfi krittis un winna mantiba ofjioni pahrodhta, tad tohp wiiffi winna parada deweji un nehmeji usajinai 6 neddet laita, tas irr lihsj 19. Februar 1877, farwas taifnas praffischanas un malfaschanas, tilpat arri tee, kam lahba mantiba no winna rohta, pee schijs pagast-teefas usdoht un nolihdsinabt, jo wehlafti neweens netiks klausits un ar teem, las winnam parada, pehz liffumeem isdarrits. Nr. 6. 1

Seemera-muifchas pag-teefa, tai 8. Januar 1877.

Kad tas Walmeeras kreife, Rubenes draudse, keegetu walfis buhdams Baurum frohseneefs Peter Ufers ir miris, tad teel wiiffi winna parada deweji un nehmeji usajinai irju mehneschu laifa apafsch ralfstas deenas, t. i. lihsj 16. Merz 1877 g. pee schahs teefas peeteittees. Wehlafti wairs neweens netaps peenemts, bet ar paradu flehpejeem pehz liffuma isdarrits. Nr. 551. 2

Keegetu walfis-teefa, tai 16. Dezember 1876.

Kad tas Walmeeras kreife, Rubenes draudse, keegetu muifchas Salka frohga rentineefs Jurre Sirne ir konkurfi krittis, tad teel zaur scho wiiffi, Jurre Sirna parada deweji un nehmeji usajinai secht mehneschu laifa no apafsch ralfstas deenas flaitoht lihsj 16. Juni 1877 g., ar farwahn praffischanam, pee apafsch min etas walfis-teefas peeteittees, jo wehlafti wairs neweens netiks klausits, bet pehz liffumeem isdarrits. Nr. 552. 2

Keegetu walfis-teefa, tai 16. Dezember 1876.

Kad tee Behfu kreife, Abraischu draudse, Rah-mut walfis grunteefi, ta:

Rahn Wihnaud Jahn Ohjolin,
Runde Jahn Seedin,
Jaunigt Pehter Lapiu,
Ranne Aufsch Seedin,

ir mirusch, tad teel zaur scho wiiffi, kam wisi parada kuhu, jeb las winnem parada pallufsch, usajinai feschu mehneschu laifa no apafsch ralfstas deenas, tas ir lihsj 17. Juli 1877 g., seche metetees, pehz notezefuscha laifa neweens wairs netiks klausits, bet ar paradu flehpejeem liffumigi isdarrits. Rahmut walfis-teefa, tai 17. Januar 1877.

Nr. 1. 3

Topru. Forge.

Von dem Vogtel-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Requisition des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga, in Grundlage der §§ 90, 92 und 93 des Reglements des genannten Vereins, der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Nicolai Mattay eigenthümlich gehörigen, alhier in der Stadt im 1. Quartier des 1. Stadtheils, sub Pol. Nr. 209, 212 und 213, an der großen Sand- und kleinen Schmiedestrasse belegenen Wohnhauses sammt Speicher und allen sonstigen Appertinentien, sowie sammt dem erblichen Nuzungsrechte an dem dazu gehörigen Grunde verfügt und der Verkaufstermin auf den 18. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, anberaumt worden.

In solcher Veranlassung werden etwaige Kaufliebhaber hiedurch aufgefordert, am 18. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, vor dem Vogtelgerichte zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

- 1) das Immobil wird dem Meistbieter sofort zugeschlagen, falls die gebotene Summe alle Ansprüche des Credit-Vereins deckt;
- 2) der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbotstermine $\frac{1}{10}$ des von ihm gebotenen Preises baar bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigten;

3) sämtliche Kosten der Meistbottstellung, sowie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt, trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das zum Verkauf gestellte Immobilien Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 18. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtei-Gerichte, entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auktions-Productes nicht berücksichtigt werden sollen. Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 18. November 1876. Nr. 1181. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hiermit bekannt gemacht, daß zum öffentlichen Verkauf der dem Alexey Mejer gehörigen, im 2. Vorstadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 80/115 und 80/115 a., nach der neuen Einteilung im 1. Mosk. Stadttheile, 3. Quartier sub Pol.-Nr. 7 und 7a, an der Dünauferstraße belegenen Wohnhäuser und zwar als einheitliches Ganzes ein abermaliger Termin auf den 25. Januar cr. anberaumt worden ist und zwar unter den in der Publication vom 25. Juni 1876, Nr. 767 angeführten Bedingungen.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, am gedachten Tage Mittags 1 Uhr vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 14. Januar 1877. Nr. 87. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Kalina Wassiljew Golubow gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 16, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 77, an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Mai 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Kalina Wass. Golubow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. November 1876. Nr. 1461. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischlermeister Georg Leitban gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 517, an der Lager-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Mai 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Georg Leitban, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. November 1876. Nr. 1457. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Agnaja Nikitschna Semskaja verheiratheten Gorbunow gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 236, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier, an der Karls-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Mai 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obengenannte Semskaja verheirathete Gorbunow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. November 1876. Nr. 1459. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. November 1876.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmiedemeister Reinhold Wendt gehörigen, im 1. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 188 a, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 197 a an der Schmiede- und große Fuhrmannstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Juni 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbottstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Reinhold Wendt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1876. Nr. 1533. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmermeister Christian Daniel Steinert gehörigen, im 1. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 282, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier an der Säulen-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Juni 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbottstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Christ. Dan. Steinert, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1876. Nr. 1535. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem beurlaubten Gemeinen Thomas Fuger gehörigen, im 1. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 387/410 XII, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier an der Meepferstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Juni 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Thomas Fuger, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1876. Nr. 1537. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem preussischen Unterthan August Hoppe gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 498 an der Lager-Straße belegenen und dem Rigauer Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. Juni 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten August Hoppe, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1876. Nr. 1541. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Maria Anprianowa Fedorow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 230 a, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 27 an der Dünaurger-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. Juni 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Mittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obengenannte Maria Kupr. Fedorow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1876. Nr. 1547. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigauer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe

Отделе von Gross geb. Döbler gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 345, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 30, an der Katholischen-Straße belegenen und dem Rigaschen-Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. Juni 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlaufen. Nach erfolgtem Zuschlag hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obgenannte Ottilie von Gross beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottheils keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtelgerichts, den 9. December 1876. Nr. 1549. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die nachstehend aufgeführten Gefinde, behufs Liquidation schuldiger Renten und Capitalabzahlungen am 17. Februar 1877 von diesem Kreisgerichte öffentlich versteigert werden sollen, der Neberbot aber am 18. Februar 1877 abgehalten werden wird.

Die zu versteigernden Gefinde sind:

- 1) das unter Kopoi, im Aligenschen Kirchspiele des Dorpat'schen Kreises belegene, dem Johann Kane gehörige, 24 Tlir. 45 Gr. große Acker-Gefinde,
- 2) das unter Meigel, im Odenpähschen Kirchspiele des Dorpat'schen Kreises belegene, dem Johann Serw gehörige, 25 Tlir. 77 Gr. große Acker-Gefinde,
- 3) das unter Kerjel, im Anzenschen Kirchspiele des Dorpat'schen Kreises belegene, dem Jurri Raag gehörige 21 Tlir. 35 Gr. große Acker-Gefinde.

Die Bedingungen des Meistbotes sind folgende:

- 1) sollen die Rechte des kgl. adeligen Güter-Credit-Vereins an den genannten Gefinden durch diesen öffentlichen Verkauf in keiner Weise alterirt werden,
- 2) haben die Acquirenten den vollen Kaufpreis mit Ausnahme des auf den Gefinden ruhenden

Pfandbriefschuldbetrages binnen drei Wochen vom 18. Februar c. ab, baar bei diesem Kreisgerichte zu erlegen, widrigenfalls das betreffende Gefinde für Käufers Gefahr und Rechnung wiederum versteigert werden soll,

3) sind sofort nach erhaltenem Zuschlag und zwar schon am 17. Februar c. dreihundert Rubel Sth. hieselbst zu erlegen,

4) sind die Kosten dieses Proclams sogleich am 18. Februar c. in der Canzlei dieses Kreisgerichts zu berichtigen,

5) sollen die Käufer binnen 8 Tagen a dato sich die in Rede stehenden Gefinde vor diesem Kreisgerichte zuschreiben und die betreffenden Bescheide corroboriren lassen.

Die betreffenden Gemeindevorstellungen werden hieselbst angewiesen, etwaigen Käufern die in Rede stehenden Gefinde in ihren Grenzen, Bauten und dem etwaigen Bestande des Inventars und zwar vom 14. und 15. Februar 1877 zu zeigen und gleichzeitig ein genaues Verzeichniß des Inventars, sowie die Charten und Contracte der betreffenden Gefinde hierher vorzustellen, wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten haben wird.

Dorpat-Kreisgericht, am 5. Januar 1877.

Nr. 1. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche Willens und im Stande sind die Lieferung von circa 200 Faden gemischten Brennholzes, 20 Pub 20 Pfd. Stearinlichtern und 50 Pub Chadorin

behufs Beheizung und Beleuchtung des Rathhauses und der Gefängnisse zu übernehmen, desmitleist aufgefordert und angewiesen, zu den deshalb auf den 25. und 28. d. M. Mittags 12 Uhr anberaumten Submissionsterminen in dieses Rathszimmer zu erscheinen und ihre resp. Forderungen zu verlaufen, sodann aber weitere Verfügung abzuwarten. Die Lieferungsbedingungen sind in der Rathscanzlei zu erfragen.

Dorpat-Rathhaus, am 19. Januar 1877.

Вилевское Окружное Артиллерийское Управление приглашает желающих к торгам, имеющим производиться в г. Вилья при ономъ Управлении 7. Февраля 1877 года на поставку предметов конской принадлежности для полковых парковъ в Динабургъ на 412 руб. 58 коп., в Бобруйскъ на 16,220 руб. 18 коп. и в Вильну на 2474 руб. 47 коп. по сметнымъ цѣнамъ.

Торгъ будетъ производиться рѣшительный безъ переторжки и притомъ явственный, съ допущениемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявлений въ запечатанных конвертахъ, отъ

лицъ, имеющихъ по закону право на вступленіе въ договоры съ казною и съ соблюденіемъ всѣхъ установленныхъ правилъ для заготовленій по Военному Ведомству.

Размѣръ залога опредѣляется въ 20% подрядной суммы. Торговаться предложено будетъ по каждому пункту на каждый предметъ требующійся въ поставку отдѣльно. Заявленіе оптовыхъ цѣнъ недопускается, а таковыя слѣдуетъ объявлять на единицу каждаго предмета.

При подачѣ или присылкѣ запечатанныхъ объявленій неупустительно слѣдуетъ дѣлать на конвертахъ установленную надпись.

Пріемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга до 12 часовъ дня; отъ желающихъ же торговаться извѣстно пріемъ объявленій начнется съ 10 часовъ утра въ день торга. Подробныя условія, при которыхъ предложена вѣдомость и описаніе предметовъ требующихся въ поставку, можно разсматривать въ Вилья въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи ежедневно кромѣ Воскресныхъ и Праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра и до 4 часовъ дня. Объявленія написанныя несогласно съ правилами означеннаго выше положенія будутъ оставлены безъ послѣдствій.

№ 1210. 2

Придворная Конюшенная Контора вызываетъ желающихъ к торгамъ на поставку въ вѣдомство ея въ пропорцію 1877/78 г. фуража, а именно: для С.-Петербурга овса до 12,500 четвертей, сѣна до 55,000 пудъ и соломы до 14,660 пудъ и для загородныхъ мѣстъ сѣна до 20,000 пудъ и соломы до 6000 пудъ и на перевозку изъ С.-Петербурга въ загородныя мѣста овса до 4,000 четвертей. Торгъ будетъ произведенъ 9., а переторжка 14. Февраля мѣсяца текущаго года въ 2 часа по полудни оптомъ и раздробительно, какъ извѣстно такъ и съ допущениемъ на основаніи Св. Зак. Гражд. (изд. 1857 г.) т. X., части I., ст. 1935 подачи въ день переторжки не позже 2 часовъ по полудни запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ на фуражъ, съ приложеніемъ благонадежныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя кондичіи на эту поставку можно видѣть въ оной Конторѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ пополудни.

№ 129. 2

Лекс. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.

Нichtofficieller Theil.

Бекантmachung.

Ich, Endesunterscribener, Baron Nicolaß Korff, Erbherr der Kreuzburg'schen Güter, erkläre hiermit, daß ich den Herrn Oberhauptmann zu Selburg, Baron Mirbach, und den Herrn Kronsförster A. v. Voigt erbeten und Willens gefunden habe, für eine Reihe von Jahren, resp. bis zum Widerruf dieser meiner Bestimmung, meine Geld- und sonstigen Verwaltungsgeschäfte zu reguliren und demnach meine Herren Creditoren und Debitoren ersuche, sich sofort und ausschließlich an die beiden Herren zu wenden, wie auch ich meinerseits kein ohne Zustimmung der Herren geschlossen Geschäft als rechtsgültig anerkennen werde.

Kreuzburg, den 16. Januar 1877.

Nicolaß Baron Korff-Kreuzburg.

Die St. Petersburger Compagnie

„Nadeshda“

übernimmt zu billigsten Prämien jede Art Versicherung gegen Feuer, sowohl in Städten als auf dem Lande.

Bevollmächtigter Agent: A. Augsburg.

Riga, Reformirte Str. Nr. 6.

Продажа.

Правленіе Динабургскаго Городскаго Общественнаго Банка симъ объявляетъ, что согласно 55, 117 и 118 ст. Высочайше утверждённаго Положенія о Город. Обществен. Банкахъ, 17. Февраля 1877 года, въ четвергъ, въ 11 часовъ дня, въ помѣщеніи Городскаго Общественнаго Банка, будетъ продаваться съ публичнаго торга, съ переторжкою, чрезъ три дня, недвижимое имущество крестьянина Капиной волости Динабургскаго уѣзда Филата Давыдова Кузнецова, состоящее въ г. Динабургѣ, на Новомъ Строеніи, въ 74 кварталѣ, подъ № 5, по Житомирской улицѣ, заключающееся въ деревянномъ трехъ-окономъ на каменномъ фундаментѣ домѣ, оцѣненное въ 1920 руб., за неплатежъ Банку выданной ему, подъ залогъ означеннаго имущества, ссуды, съ процентами, штрафомъ и прочими издержками, всего: тысяча сто шестидесять восемь (1168 руб.) рублей 75 коп., съ каковою суммою и начнется торгъ.

За подробными свѣдѣніями и кондичіями можно обращаться въ Банкъ ежедневно отъ 10 до 3 часовъ.

№ 1342.

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchste am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

In der Livländischen Gouvernements-Typographie ist vorrätig:

Anweisung

zum Gebrauch des

Tralles'schen Alkoholometers und der Tabellen.

Preis: 40 Kop.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Rumben verzeichneten Jacob Sibbel, d. d. 17. Juli 1876, Nr. 11466, giltig bis zum 26. Mai 1877.

Das Passbureaubillet der zu Grünwalde verzeichneten Bahre Seemel, d. d. 23. Februar 1876, Nr. 2864, giltig bis zum 5. Februar 1877.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

Заметка. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Vermögen und Capitalien und zwar zu den Gouvernements: 1) Nr. 47 und 49 von Tomsk, Nr. 104 von Kowno, Nr. 52 von Minsk, Nr. 153 von Pensa, Nr. 51 von Pskow, Nr. 50 von Rowno, Nr. 53 von Smolensk, Nr. 26 und 84 von Siew; 2) besondere Ausmittlungsbartikel von der Poltawa'schen und Charkow'schen Gouvernements-Regierung und die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 4—15.